



Уголовная Судимость и Дела в Суде по Семейным Дела

Hotline: (212) 343-1122 • www.LIFTonline.org

Общие Вопросы об Уголовных Судимостях и Суде по Семейным Дела

Может ли моя судимость быть использована против меня в Суде по Семейным Дела (по-английски Family Court – ФЭ-ми-ли КОРТ)?

Возможно. В зависимости от того, за что вы были осуждены, судья Суда по Семейным Дела может принять это во внимание.

Могу ли я попытаться свести к минимуму последствия моей судимости?



Да. В ряде случаев предусмотрены возможности **опечатать** (то есть не позволить другим людям видеть) (по-английски Seal – СИ-ил) судимость или получить **Справку о Реабилитации** (по-английски Certificate of Rehabilitation – сер-ТИ-фи-кэйт оф ри-ха-би-ли-ТЭЙ-шэн) (справка, которая сообщает, что ваша судимость не должна использоваться против вас в определенных ситуациях, потому что вы предприняли определенные шаги). Вам также нужно исправить любые ошибки, которые могут существовать на листе РАП (по-английски RAP sheet) (запись ваших арестов и судимостей). Для получения дополнительной информации о ваших возможностях вы можете проконсультироваться

с вашим адвокатом, или обратиться в Отдел Услуг Уголовного Правосудия (по-английски Division of Criminal Justice Services), или позвонить в Юридический Центр (по-английски Legal Action Center) по телефону (212) 243-1313.

Если я нахожусь в заключении, что произойдет с моими делами в Суде по Семейным Делам?

Ваши дела в Суде по Семейным Дела не заканчиваются только потому, что вы находитесь в заключении. Вы имеете право быть доставленным в Суд по Семейным Дела в назначенные даты ваших судебных слушаний. Ваш Судья по Семейным Дела может оформить документ, так называемый **Распоряжение Предоставить** (по-английски Order to Produce – ОР-дэр ту про-ДБЮС), который обязывает данное исправительное учреждение доставить вас в суд в назначенное время.

Алименты

Если я в заключении, должен ли я платить алименты?



Да. Если имеется постановление суда на выплату алиментов, вы обязаны платить.

Что произойдет, если находясь в заключении, я не буду оплачивать алименты?

Если есть постановление суда о выплате алиментов, вы обязаны платить. Вы обязаны платить даже, если вы находитесь в заключении. Если вы не платите, вы будете иметь **задолженности по выплате алиментов**. Эти задолженности накапливаются и становятся долгом. Если у вас есть задолженности, то суд имеет право добавить установленную сумму к вашим алиментам пока вы не выплатите всю сумму долга, которую должны. Задолженности никогда не исчезнут даже после того, как вашему ребенку исполнится 21 год.

Если я в заключении, могу ли я уменьшить размер выплаты алиментов?



У вас есть право подать в Суд по Семейным Делах ходатайство об изменении суммы выплаты алиментов в связи с ухудшением вашего положения (по-английски Petition for Downward Modification) с просьбой уменьшить размер этой суммы. Но судья не обязан делать это. Чтобы подать ходатайство об изменении выплаты из заключения, вы можете написать в Суд по Семейным Делах и запросить соответствующие бланки для заполнения.

При принятии решения об модификации (изменении) постановления о выплате алиментов, судья определит: доказали ли вы то, что **существенное изменение обстоятельств** действительно произошло в вашей жизни с тех пор, как было принято окончательное постановление о выплате алиментов. Вы также должны доказать, что изменение в обстоятельствах было непреднамеренным, а это означает, что это не было вашим выбором.

Судья может посчитать ваше заключение **“добровольным”** и не снизить сумму выплаты алиментов.

Если же судья вынесет постановление о снижении суммы выплаты, то она должна составлять не менее \$25 в месяц.

Что произойдет с моим обязательством по выплате алиментов, если я не могу найти работу после того, как я вышел на свободу?

Вы имеете право ходатайствовать о снижении суммы выплаты (см. выше).

Если судья вынесет постановление о снижении суммы выплаты, то она должна составлять не менее \$25 в месяц.

Обратите внимание: Это незаконно, когда работодатель отказал вам в приеме на работу только потому, что вы были осуждены, если преступление напрямую не связано с вашей работой или ваша лицензия не была приостановлена. Это незаконно для вас не предоставить информацию о вашем уголовном прошлом, если эта информация запрашивается.

Опека и Посещения

Может ли моя судимость быть фактором в моем деле об опеке?

Судьи принимают решения об опеке на основании того, что в “наилучших интересах” для ребенка. “Наилучшие интересы” – это целый ряд факторов, которые судья использует для определения опеки. Они включают в себя: кто имеет самый безопасный и стабильный дом, кто ухаживает за ребенком, и, возможно, пожелания ребенка. Судьи должны принять во внимание судимость за насилие в семье как фактор в принятии решения о том, что является “наилучшими интересами для ребенка” в деле об опеке. И судьи, на свое усмотрение, определяют, как судимости за другие преступления могут повлиять на решение об опеке в отношении вашего ребенка.

Может ли моя судимость быть фактором в моем деле о посещении?

Как и в случаях с опекой, судьи принимают решения о посещении на основании того, что в “наилучших интересах” для ребенка. Кроме того, как и в случаях с опекой, судья должен принять во внимание судимость за насилие в семье при принятии решений о посещении. И судьи, на свое усмотрение, решают, как судимости за другие преступления будут влиять на решение по посещениям.

Если я нахожусь в заключении, могу ли я видеться с моими детьми?



Можете. Если есть постановление суда о посещении – тот человек, кто заботится о ваших детях, обязан привести их к вам в ваше исправительное учреждение. Однако, этот человек не обязан приводить их, если нет постановления суда. Вы имеете право подать ходатайство в суд с просьбой о разрешении посещений вас детьми и обязать того человека, который заботится о ваших детях, приводить их вам. Судья примет решение, основанное на том, что будет в “наилучших интересах” для ваших детей.

Различные исправительные учреждения могут иметь различные правила и варианты для посещения с детьми. Более подробную информацию можно найти здесь: www.docs.state.ny.us/FamilyGuide/FamilyHandbook.html # visi.

Могу ли я видеться с моими детьми, если есть Распоряжение о защите (по-английски Order of Protection – OP-дер оф про-ТЭК-шэн) против меня?

Возможно. Посещение может быть предоставлено только судьей Суда по Семейным Делах. Однако, даже если есть постановление о посещении от Суда по Семейным Делах, но против вас есть Распоряжение о защите, которое включает ваших детей, вы, возможно, не сможете увидеть ваших детей. Чтобы увидеть ваших детей, в Распоряжении о защите должно быть указано исключение, которое разрешает эти посещения. Вы должны просить вашего адвоката обратиться к судье, чтобы исключение было сделано. В случае предоставления исключения, вы сможете посетить ваших детей.

Распоряжения о защите

Если кто-то имеет Распоряжение о защите против меня с Уголовного Суда,



означает ли это, что такое же распоряжение будет получено им автоматически и в Суде по Семейным Делах?

Нет, эта процедура не является автоматической. Уголовный Суд и Суд по Семейным Делах руководствуются разными подходами при принятии распоряжений. Чтобы получить Распоряжение о защите в Суде по Семейным Делах, человек, который хочет получить этот документ, сначала должен подать исковое заявление в этот суд с просьбой в получении Распоряжении о защите.

Подробнее об этом смотрите в руководстве организации ЛИФТ (LIFT) “Распоряжения о защите” (по-английски “Orders of Protection”).

Система патронатного воспитания

Как признание виновным в жестоком обращении с детьми в Уголовном Суде влияет на дела о жестоком обращении с детьми в Суде по Семейным Делах?

Если вас признали виновным в жестоком обращении с детьми, судья Суда по Семейным Делах может вынести решение в жестоком обращении с детьми или безнадзорности над ними, на основании ваших показаний или заявлений, данные вами в Уголовном Суде. Вам следует проконсультироваться с вашим адвокатом Суда по Семейным Делах, чтобы выяснить, является ли это наилучшим в вашем деле. Могут существовать причины, по которым вам не следует этого делать. Даже если вы не сделаете этого, организация “Услуги для детей города Нью-Йорк” (по-английски New York City Children’s Services) может обратиться к судье Суда по Семейным Делах для принятия решения на основе вашего обвинения. Это называется ходатайством на **суммарное решение суда**.

Подробнее об этом смотрите в руководстве организации ЛИФТ (LIFT) «Насилие и Безнадзорность над Детями» (по-английски “Child Abuse and Neglect”).

Как моя судимость влияет на мои родительские права?

Вас не могут лишить родительских прав только за то, что вы были осуждены за совершение преступления. Однако, если вы осуждены за тяжкие преступления в отношении ваших детей, судья может использовать это как основание для лишения вас родительских прав. Если Вы находитесь в заключении, а ваши дети в приемных семьях, и вы не поддерживаете контакта с детьми или социальным работником в

течение длительного времени, организация “Услуги для детей города Нью-Йорк” (по-английски New York City Children’s Services) может попытаться лишить вас родительских прав. Это обычно происходит, когда дети были в приемных семьях в течении 15 из последних 22-х месяцев.



Подробнее об этом смотрите в руководстве организации ЛИФТ (LIFT) “Лишение родительских прав” (по-английски “Termination of Parental Rights”).

Может ли моя судимость воспрепятствовать тому, чтобы мне стать приемным родителем?

Может. Это зависит от того, за что вы были осуждены. Многие насильственные преступления (такие, как изнасилование, нападение, нанесения побоев, грабеж) не позволят вам стать приемным родителем. Судимость за жестокое обращение с детьми также дисквалифицирует вас. Вы можете поговорить с социальным работником, чтобы выяснить, препятствует ли ваше преступление тому, чтобы вы стали приемным родителем.

Долнительная информация

Часто, в результате их судимости, у людей возникают другие вопросы в дополнение к тем, которые обсуждались выше. Они могут включать и потерю права голосовать и проблемы при трудоустройстве. Эти проблемы называются “**побочные последствия**” (по-английски collateral consequences) судимости. Вот несколько организаций, которые могут вам помочь.

Жилищный вопрос:

Для получения дополнительной информации о том, как ваша судимость может повлиять на жилищное положение вашей семьи, вы можете обратиться:



Правовой Центр (Legal Action Center) по телефону (212) 243-1313.

Иммиграция:

Для получения дополнительной информации о том, как ваша судимость может повлиять на вас и иммиграционную ситуацию вашей семьи, вы можете обратиться:



Ассоциация Защитников Штата Нью-Йорк – Отдел Защиты Иммигрантов. Горячая линия работает по вторникам и четвергам с 1:30 вечера до 4:30 вечера. Номер телефона – 718-858-9658 доб. 201.

Вы также можете написать им по адресу:

The New York State Defenders Association
Immigrant Defense Project
3 West 29 th Street, Suite 803
New York, NY 10001

Другое:

Вы можете зайти на сайт: www.lawhelp.org/ny и воспользоваться страничкой под названием “Последствия Уголовных Обвинений” (по-английски “Consequences of Criminal Charges”). Сайт содержит информацию об уголовных делах и жилищных вопросах, иммиграции, работе, справки о реабилитации, об участии в голосовании и государственных пособиях.

Если у вас нет доступа к компьютеру дома, вы можете воспользоваться компьютером в библиотеке. Вы также можете позвонить в Горячую Линию Юридической Информации организации ЛИФТ (LIFT) по телефону **212-343-1122**. Горячая линия принимает звонки из исправительных учреждений и берёт на себя оплату за эти телефонные разговоры.

Этот документ не заменяет консультации с юристом. “LIFT” рекомендует всем людям столкнувшимся с системами Уголовного Суда (Criminal Court) или Суда По Семейным Делах (Family Court) проконсультироваться с юристом.

Hotline: (212) 343-1122 • www.LIFTonline.org